

le JOURNAL

du C.M.P.

6.2005 – N° 94



CLUB MOTOCYCLISTE SUISSE DE LA POLICE
CLUB SCHWEIZ MOTORRADFAHRER DER POLIZEI
CLUB SVIZZERO DEI MOTOCICLISTI DI POLIZIA
CLUB SVIZZER DALS MOTOCICLISTS DALLA POLIZIA





ENTREPRISE DE TRAVAUX EN RÉGIE

HANS LEUTENEGGER SA

12, rue Amat – 1202 Genève

Tél. 022 906 77 44 – Fax 022 906 77 45

Mise à disposition de main-d'œuvre qualifiée pour

BÂTIMENT

MÉTALLURGIE

INDUSTRIE

Concessionnaire **BMW & KAWASAKI**



Robert Dupasquier
Route Principale 22
1642 Sorens

Tél. + 41 (0) 26 915 10 35

Fax + 41 (0) 26 915 20 86

info@dupasquier.bmw-net.ch

www.dupasquier-motos.ch



Dates des prochains journaux: n° 95, début septembre, n° 96 début novembre;
Délais rédactionnels: 15 août, 15 octobre.

SOMMAIRE / INHALT

- 4 Protokoll der Jahresversammlung des CMP
- 10 Comité – Vorstand
- 11 Paris et sa région
- 14 Week-end zum 25. Jahrestag des CMP
- 15 25^e anniversaire du CMP
- 16 Escortes
- 17 Calendrier des sorties
- 21-22 Sortie familiale
- 23 Nos prochaines sorties – Unsere nächsten Ausfahrten
- 28 Stamms Vaud/Fribourg
- 29 Animateurs régionaux / Regionale Kontaktpersonen
- 30 Stamms

Note importante du comité

En cas de changement d'adresse, de téléphone, de poste etc... ne pas oublier d'aviser votre comité.

Merci d'avance.

IMPRESSUM

CMP – LE JOURNAL
Gérard SCHILLING
Chemin de Narly 20
1232 CONFIGNON
Tél. 079 291 31 94
E-mail: gg.sonia@bluewin.ch

Correction du journal : *le Comité*
Traductions : *Gérard BUCHS*
Rédacteur et mise en page PAO: GG
Impression : *Imprimerie Picarat*

Protokoll der Jahresversammlung des CMP ***Dienstag 22. Februar 2005***

Kongresszentrum La Longeraie, route de Tolochenaz, Morges/VD

Beginn : 20 Uhr 15

Ende : 21 Uhr 40

Punkt 1, Einführung und Kontrolle gemäss Präsenzliste

Gemäss Präsenzliste verteilen sich die Mitglieder wie folgt: 46 anwesende Mitglieder, davon 37 Aktivmitglieder und 7 Gönner. 2 Ehrenmitglieder sind ebenfalls anwesend: Jean-Daniel DELESSERT und Roland MUNGER. Sie werden von der Präsidentin begrüsst und von den Versammelten herzlich empfangen. Mehrere Mitglieder haben sich entschuldigt.

Um 20 Uhr 15 eröffnet Präsidentin Véronique BUSSIEN die Jahresversammlung und heisst die Anwesenden willkommen. Sie stellt fest dass die Versammlung statutengemäss einberufen wurde und somit gültig tagen kann.

Punkt 2, Wahl der Stimmenzähler

Sind gewählt: FRANCEY Jean-Claude und MADER Nicolas.

Punkt 3, Lesung des Protokolls der GV 2004

Das Protokoll wurde im CMP-Journal Nr 90 publiziert. Die Lesung wird nicht verlangt. Dem Verfasser, Didier VINCENT, wird verdankt.

Punkt 4, Rapport der Präsidentin

Dieser Bericht wird im nächsten Vereins-Journal publiziert.

Punkt 5, Rapport des Kassiers

Jean-Pierre FIUMELLI unterbreitet seinen Bericht und gibt anschliessend folgende Zahlen bekannt:

Gesamtrechnung 2004:	Einnahmen	CHF 23169.60
	Ausgaben	CHF 23 403.18
	Verlust	CHF 233.58

Vermögen am 31.12.2004 : CHF 65 913.95 ; der Betrag von CHF 3072.75 des laufenden Kontos, sowie CHF 703.65 des Fahrerfonds müssen hinzugerechnet werden, was einem Totalvermögen von CHF 69 690.35 entspricht.

Punkt 6, Revisorenbericht

Didier CLERC verliest den Bericht und bittet schliesslich die Anwesenden die Rechnung zu genehmigen und dankt dem Kassier, sowie dem Vorstand, für die Buchführung.

Revisoren : Didier CLERC (GE) und Roger CHAVAZ (GE).

Punkt 7, Aufnahmen - Austritte

Aufnahmen :

2004 (Aktivmitglieder)

BARRAS Julien/GE, BLANCO Robert/GE, BORGEAUD Pierre/VD, BURKHALTER Patrick/VD, CABRITA Jean-François/GE, CHENAUX Pascal/GE, COPPO Pierre/GE, DAUWALDER Jean-Claude/NE, FRAGNIERE André/FR, GENOUD Hubert/FR, GIRARDIN Mario/GE, HAUCK Alain/GE, HERMANN Vincent/GE, KESSLER Olivier/NE, KOCH Julien/GE, LAUPER Jean-Pierre/GE, MONNEY Patrick/VD, MORET Patrick/VD, MOTTAZ Charles/VD, MOYARD Sylvain/VD, PASCHE Alain/VD, RUBIN-MONTAVON Arielle/GE, TOMAS Xavier/GE.

2005 (Aktivmitglied)

SCHLATTER Michael/GE, MADER Nicolas/GE

2004 (Gönner)

BACONNIER Pierre/VD Seelsorger, BESSE Roland/GE SIG Angestellter, WUILLOUD Christophe/VS Chauffeur (alle 3 an Begleitdiensten tätig).

2005 (Gönner)

MAURER Jean-Luc/GE Elektriker, KRAFT Jean-Pierre/GE Beamter des Polizeidepartements.

Austritte :

2003 (Aktivmitglieder)

FOLLY Jacky/VD, VON TOBEL Rémy/GE.

2003 (Gönner)

CHABLOZ Alain/GE, GIROUD Janine/VD.

2004 (Aktivmitglieder)

AUGUSTO Daniel/VD, BRELAZ Joël/VD, BROCH Claude/VD, CAMPOSTRINI Tiziano/VS, CARREL Pierre-André/VD, CARUSO Jean-François/GE, CASTELLA Yves/ GE, DUBOIS Cédric/VD, DURAND Pierre/VD, EPPNER Joël/VD, FAVROD Francis/VD, GIGANDET Fabienne/VD, GRAND Patrick/VD, GRANJEAN Thierry/ VD, GRANDJEAN Martial/VD, HERBEZ Stéphane/VD, JORDAN Katharina/VD, LAURENT Philippe/VD, MATILE Tristan/NE, MAYER Roland/BS, PASCHE Alain/ VD, PIGUET Vincent/GE, RIES Reynald/VD, RUMO Philippe/VD,

VOCAT Jean-Daniel/VD, VULLIAMY Sylvain/GE, WICHT Jacques/FR, DUCOMMUN Philippe/VD, BURGIN Hans/BE, KAMPF Jean-Marc/GE.

2004 (Gönner)

AERNI Daniel/BS.

2004 (ausgeschlossen wegen Nicht-Bezahlung der Mitgliederbeiträge)

PINELLI Alexandre/VD, VIAL Florian/FR, beide Aktivmitglieder.

KUPFERSCHMIED Christian/BE, Gönner.

Punkt 8, Entlastung der Geschäftsführung und Genehmigung der Abrechnung

Dem Vorstand wurde die Entlastung für die Geschäftsführung 2004 ausgesprochen und die Rechnungen mit Applaus genehmigt.

Punkt 9, Wahl der 7 Vorstandsmitglieder des CMP

Eine geheime Wahl wird durchgeführt. Pierre FREY stellt sich nicht zur Wiederwahl.

Kandidaten für den Vorstand für das bevorstehende Geschäftsjahr:

FIUMELLI Jean-Pierre, PAHUD Thierry, BUSSIEN Véronique, VINCENT Didier, VALIQUER Gilles, BERGONZOLI Luigi, WINDLER Nicole (neu) und AMACHER Christian (neu).

39 Wahlzettel wurden ausgeteilt; zur Erinnerung, die Gönner (7 anwesend) können an der Wahl nicht teilnehmen.

Von den 39 eingegangenen Stimmzetteln sind 39 gültig.

Nach Auswertung sind folgende Personen in den CMP-Vorstand gewählt:

FIUMELLI Jean-Pierre, mit 39 Stimmen

PAHUD Thierry, mit 38 Stimmen

VINCENT Didier, mit 39 Stimmen

BUSSIEN Véronique, mit 28 Stimmen

VALIQUER Gilles, mit 37 Stimmen

BERGONZOLI Luigi, mit 28 Stimmen

WINDLER Nicole, mit 23 Stimmen

AMACHER Christian, mit 20 Stimmen, ist nicht gewählt.

Punkt 10, Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten:

Wahl der Präsidentin: BUSSIEN Véronique ist gewählt

Wahl des Vize-Präsidenten: VINCENT Didier ist gewählt

Point 11, Wahl der 2 Revisoren und eines Stellvertreters

CHAVAZ Roger hat sein Mandat beendet (mit Dank des Vorstandes).

CLERC Didier bleibt Titular für das nächste Geschäftsjahr

JOLLIET Patrick, Stellvertreter wird Titular

CHOPARD Alain wird als Stellvertreter gewählt

Punkt 12, Festlegung des Mitgliederbeitrags 2006

Jean-Pierre FIUMELLI schlägt vor, den Beitrag um CHF 20.– zu erhöhen, das heisst CHF 50.– gegenüber CHF 30.– heute, dies obwohl die finanzielle Lage des Vereins immer noch ansprechend ist. FIUMELLI gibt folgende Erklärungen:

- 1) Der heutige Beitrag von CHF 30.– wurde im Jahre 1987 festgesetzt und gegenüber den Beiträgen in anderen Verbänden und Klubs ist diese Summe nicht mehr angepasst.
- 2) Einer der grössten Auslagenpunkte ist das Vereins-Journal; ein Kundenwerber kassierte die Werbeverträge ein und publizierte für uns kostenlos das Journal, Versand inbegriffen (CHF 6.– pro Exemplar, jährlich viermal). Dies ist nicht mehr möglich da der Werbemarkt heute stark beschränkt ist. Letztes Jahr haben wir einen Teil des Journals selber finanziert und in Zukunft wird es vollumgänglich zu unseren Lasten fallen.

Nach diesen Erklärungen wird die Diskussion eröffnet:

VANZO erläutert dass er mit einer ähnlichen Situation in einem anderen Verein konfrontiert wurde und dass man sich schliesslich aus Spargründen entschieden hat das Journal zu 70% auf elektronischem Weg zu publizieren und schlägt vor dies auch für unseren Klub zu gestalten. VANZO macht eine Umfrage unter den Anwesenden um zu wissen wieviele Mitglieder interessiert wären das Vereinsblatt durch Mailing zu erhalten. Von 46 Anwesenden scheinen nur deren 9 ein positives Echo zu geben.

GAMBINI zeigt sich beeindruckt über den Preis des Journals (ein Luxusprodukt) und ist der Meinung dass man sich mit Kopien begnügen sollte um die Klubinformationen zu erhalten, dies obwohl er dem Vorschlag VANZO zustimmen würde, auch wenn er selber kein E-mail empfangen kann. Für ihn ist eine Erhöhung des Beitrags von CHF 20.– eine sehr einfache Lösung und möchte wissen ob andere Ideen in Betracht genommen wurden.

GENOUD Joe schlägt einen Beitrag von CHF 40.– vor und erkundigt sich ob man die Preise mit anderen Druckereien verglichen hat, schliesst aber auch nicht aus dass man ebenso ausserhalb dem Kanton Genf Kontakte aufnehmen sollte in diesem Bereich.

FRANCEY ist der Meinung dass das Journal, schwarz/weiss, nicht eine aussergewöhnliche Qualität hat und nach einer einfachen Rechnung schlägt er den Ankauf eines Fotokopiergerätes vor und so hätte man die Mittel ein Journal ohne Werbung, aber billiger, herauszugeben.

SCHILLING stellt klar dass man für diese Arbeit grosse Kopiegeräte benötigt, dass allein ein Toner schon CHF 1000.– kostet, dass man 4 Farben braucht, was einen Betrag von CHF 4000.– für die Patronen ausmacht, dass man Papier anschaffen muss, dass jemand warten muss, dass sich jemand um das klammern bemühen muss, usw...

CHAVAZ unterstützt die Erhöhung von CHF 10.– denn diese deckt die Auslagen für das Journal und denkt dass der Betrag von CHF 20.– zu viel wäre, was zu einem Gewinn führen würde, was ja nicht dem Ziel des Klubs entspricht.

FIUMELLI geht zur Abstimmung für eine Erhöhung von CHF 10.– für den Beitrag für das Jahr 2006. Diese wird von der Versammlung gutgeheissen. .

Punkt 13, Übergabe des internen Wanderpokals 2004

Véronique BUSSIEN verkündet das Klassement (die vollständige Rangliste wird im Journal publiziert). Unter Applaus erhalten die zehn ersten ihren Preis. Das Siegertrio umfasst Jean-Claude FRANCEY, Gilles VALIQUER und Jean-Pierre FIUMELLI.

Punkt 14, Kalender 2005

Der Kalender ist auf der Mittelseite des Journals aufgeführt.

Point 15, Anträge vom Vorstand, individuelle und Verschiedenes

BUSSIEN und FIUMELLI geben einige Informationen für das Week-end und die Reise zum 25ten.

Reise:

Fiumelli schlägt 2 Varianten für die Reise vom 5. bis 15./17. September 2006 = 10/12 Tage, vor.

- Variante 1, Schottland, Fähre zwischen Rotterdam und Hull, ~ 240 Euros für 1 Motorrad, 2 Personen, Kabine und Mahlzeit, Hinfahrt.
- Variante 2, Irland, Fähre zwischen Roscoff und Cork, ~ 402 Euros für 1 Motorrad, 2 Personen, Kabine, Hin/Rückreise.

Week-end:

Samstag 24. und Sonntag 25. Juni 2006 für das Familien Week-end.

Der Vorstand hat 3 Antworten bezüglich dem Week-end erhalten:

Daehler Marc schlägt ein Chalet in Champéry/VS vor.

Ansermoz Freddy schlägt 2 Chalets vor :

Chalet des Ski-Klubs Gendarmerie/VD in Les Diablerets oder das Chalet Oasis in Paccots/FR.

Champion Arnaud schlägt das Chalet Nouvelle Lune in St-Georges/VD vor. Momentan berücksichtigt der Vorstand den Vorschlag des Chalet von Les Diablerets.

DELESSERT erkundigt sich ob wir im Rahmen des 25ten ebenfalls andere ausländische Klubs einladen mit dem der CMP Kontakt hat. BUSSIEN gibt ihm zu Antwort dass man anfangs daran dachte, schliesslich sich aber entschied das Fest für uns (die Mitglieder) zu organisieren. DELESSERT ist der Meinung dass man anderen Klubs die Möglichkeit geben sollte und sich um das Logis zu kümmern. Man könnte seinen Vorschlag in Betracht ziehen.

TRENTAZ möchte wissen ob ein OK auf die Beine gestellt wurde ; ist noch nicht der Fall.

DELESSERT fragt ob man die Artikel im Vereinsshop erneuert hat. BUSSIEN gibt ihm zu Antwort dass eine Polarjacke mit einem gestickten Klubwappen vorgesehen war, aus Preisgründen man aber verzichten musste. Es bleiben noch T-shirts, Sweat-shirts, Messer, Armbanduhren, Kugelschreiber und Kleber. Mützen sind nicht mehr vorhanden, könnten aber bei genügend Interesse wieder bestellt werden.

FIUMELLI ist der Meinung dass man eventuell ein T-shirt zum 25ten fabrizieren sollte.

BUSSIEN übergibt AMACHER ein Geschenk für die Arbeit die er als Vorstandsmitglied geleistet hat und wird von der Versammlung mit Applaus verabschiedet.

Der Vize-Sekretär Gilles VALIQUER

*Nos annonceurs nous aident,
pensons à eux!*

2005/2006

Comité – Vorstand

Présidente	Véronique BUSSIEN Route du Vélodrome 68 1228 PLAN-LES-OUATES	Tél. prof. 022 427 81 30 Mobile 079 301 11 08 bussien.vero@bluewin.ch
Vice-Président	Didier VINCENT Avenue de Bel-Air 59 1225 CHÊNE-BOURG	Tél. prof. 022 388 61 61 Tél. privé 022 348 15 11 Mobile 076 554 62 86 d.vincent@bluewin.ch
Secrétaire	Thierry PAHUD Route de Chancy 8 1213 PETIT-LANCY	Tél. prof. 022 427 81 30 Tél. privé 022 793 76 82 pahud.tomb@freesurf.ch
Vice-Secrétaire	Gilles VALIQUER Route de Suisse 95 bis 1290 VERSOIX	Tél. prof. 022 427 92 20 Tél. privé 022 779 01 39 Mobile 079 287 03 14 cvongval@bluewin.ch
Trésorier	Jean-Pierre FIUMELLI Avenue des Morgines 39 1213 PETIT-LANCY	Tél. privé 022 792 87 94 Mobile 079 310 49 63 jp.fiumelli@bluewin.ch
Vice-trésorière	Nicole WINDLER Chemin du Champ-des-Bois 25 1234 VESSY	Tél. prof. 022 427 92 20 Tél. privé 022 890 05 83 Mobile 076 554 61 52 n.windler@bluewin.ch
Relations autres cantons	Luigi BERGONZOLI Chemin J.-Edouard Gottret 45 1255 VEYRIER	Tél. prof 022 307 91 11 Tél. privé 022 784 19 33 Mobile 076 554 66 16 luigi.bergonzoli@police.ge.ch

Club Motocycliste Suisse de la Police
Hôtel de Police – Case postale 236 – CH-1211 GENÈVE 8
<http://www.cmp-suisse.ch>

Paris et sa région du 2 au 6 mai 2005

Jour 1.

Le rendez-vous était fixé à 8 h au café «Aux Bonnes Choses» gare CFF de l'aéroport de Genève, endroit supposé être connu de tout le monde... Ben non, imaginez qu'en l'an 2005, il y a encore un type sympa mais soucieux, qui a la passion des trains, qui fait de la moto heu! pardon de la Goldwind et qui s'est imposé une reconnaissance. Une semaine avant le départ, il est venu sur les lieux... en train!! «*J'ai l'abonnement général gratuit*» qu'il a dit. Bref, vous venez de faire la connaissance de Christophe WUILLAUD dit Pin-Pon, un des deux membres valaisans inscrits pour la sortie. Le deuxième c'est Bernard BAGNOUD, dit Ben (depuis qu'il est petit, qu'il a dit), un pilote de sportive mais pas trop sportif. Les autres, c'était des genevois connus: Les deux organisateurs VINCENT Didier dit Tic-Tic et BERGONZOLI Luigi, CHOPARD Alain dit Chopi, MAURER Bernard dit le Benz, UCCELLI Christophe et VALIQUER Gilles dit Gillou. Deux autres personnes s'étaient inscrites, une a dû se résigner pour raison professionnelle et l'autre nous l'attendrions encore sans notre téléphone; elle avait renoncé au dernier moment par e-mail...

8h45 départ avec une journée de beau temps en perspective, par Ferney, Gex et le col de la Faucille. Le rythme n'est pas très élevé et pour une fois mon stand de glace et moi n'étions pas l'ancre de la sortie. Mais qu'importe c'est en roulant derrière les anciens de bon conseil que l'on apprend le mieux.

Arrêt de midi autour d'une table, dans un endroit calme et arrivée dans la région parisienne un peu après l'heure prévue. Nous sommes conduits au cantonnement de la caserne des Sapeurs-pompiers de Paris, Camp de Voluceau à Bailly, lieu de base de notre séjour. Les locaux sont vétustes: un dortoir à 10 lits, des sanitaires avec toilettes turcs, des douches à mélangeurs d'eau froide et d'eau chfroide... heureusement l'eau chaude des lavabos fonctionne. Le tuyau d'arrosage qui traînait n'avait pas été oublié mais il était là pour notre confort!

Une fois les lits faits et une douche réparatrice prise, nous nous préparons à partir pour le repas du soir en ville de Versailles. C'est à ce moment que Tic-Tic s'écrie «je ne peux pas enfiler mes chaussettes, j'ai les pieds enflés...mais quel c... j'ai pris celles de ma fille». Heureusement, le reste était bien à lui. Après le repas dans une pizzeria, retour au camp pour une bonne nuit.

Jour 2

Comme nous étions fatigués par la dure journée de route, nous avons bien dormi, même Pin-Pon l'insomniaque a ronflé; ce n'était certainement pas le seul. Petit-déjeuner à la cafétéria du camp et à 10h, rendez-vous avec le Lieutenant-colonel

Philippe LABLANCHE qui nous présente son service. Les pompiers de Paris sont tous des militaires et la caserne de Valuceau n'est pas une caserne active mais plutôt un service technique. Tout se fait ici, réparations des véhicules (mécanique et carrosserie), ateliers de menuiserie, serrurerie, fibre de verre, soudure (métal et alu), électricité sur véhicules, laboratoire d'essai pour certifications des échelles sur véhicules, pour certifications des débits et aspiration d'eau des pompes de camions, certification des tuyaux, entretien et remplissage des appareils respiratoires et même le matériel de plongée.



C'est l'officier en personne qui nous a guidé dans les différents ateliers, montré le matériel utilisé et présenté son personnel d'entretien. Ce qui nous a marqué et contrairement à certain de nos cadres, c'est que l'officier connaît son service dans les détails et qu'il salue son personnel en connaissant leur nom. La proximité cadre et hommes est un exemple payant, à suivre. Le repas de midi nous est servi par les cuisiniers du camp, au mess des officiers, en compagnie du Lieutenant-colonel et de son Etat-major et dans une ambiance des plus décontractée.

15h, départ pour Paris par le périphérique et le centre-ville. Quelle galère, ils roulent comme des fous et encore, c'est vide en ce week-end prolongé. Nous avons rendez-vous avec Töff, un copain de Tic-Tic, policier et dessinateur, pour visiter la caserne de la Brigade motocycliste de Paris. C'est le capitaine ALEU qui nous reçoit et nous guide pour la visite des lieux. Environ 330 motos à perte de vue et sur trois étages, en majeure partie des BMW 1150 RT mais aussi quelques vieilles K75 pour les nouvelles recrues. Au sous-sol, nous visitons le local des motards acrobates de la police.

Après cette visite, arrêt sur les Champs Elysées pour boire un jus, avant le dîner spectacle qui nous attend au LIDO.

Menu de bon goût, spectacle grandiose avec des changements de décors magnifiques, des costumes habillés et (mes préférés) des déshabillés enchanteurs. Le numéro d'un comédien transformé en statue à deux têtes a soufflé tout le monde, super applaudissements dans la salle. Les danseuses du LIDO

sont belles mais il y avait aussi de beaux danseurs. Mesdames qui n'êtes pas venues avec nous, vous les avez manqués, tant pis pour vous. En fait, nous ne les trouvons pas si bien que ça !

Un dernier verre dans un resto et retour au camp sans encombre par le centre ville et le périph vide par rapport à la normale.

Jour 3

Ben nous quitte ce matin pour raison de santé et parce qu'il veut rentrer tranquillement en deux jours. Notre rythme est trop élevé pour lui.

Nous quittons le camp pour visiter le Joe Bar Paris mais, déception, il est fermé 4 jours pour ce grand week-end. Nous sommes en face, en train de boire un chocolat chaud, lorsque Luigi fait remarquer qu'aucune de nos BM n'a la même couleur. Tic-Tic confirme et ajoute «la mienne est vert glacier». Pin-Pon qui a des problèmes de sonotone demande «tu l'a achetée à air glacier, y vende des motos?» Eclat de rire général.

Cet après-midi, visite de la caserne de la Garde Républicaine. Nous voulions laisser les motos dans l'enceinte pour le repas de midi mais nous sommes invités à prendre place à la cafétéria. Pour la modique somme de 3,50 Euro, nous avons eu droit à un menu complet avec salade, steak frites (devinez qui était content), dessert et café. Difficile de trouver moins cher à Paris et même chez nous.

14 h, nous sommes salués par le Commandant KROMWEL qui confie à l'un de ses gendarmes le soin de nous guider dans la visite du musée de la GR. Notre mentor possède une connaissance historique de qualité et les explications arrivent au fil de la découverte des vitrines et de leur contenu. Un autre gendarme nous fait visiter les écuries où nous caressons des chevaux magnifiques (beaucoup d'amateurs équestres nous envieraient). La majorité de ces montures sont destinées aux parades de la Garde Républicaine mais également aux patrouilles montées dans les espaces verts de Paris et des environs. Les enfants des policiers ont la possibilité de monter ces chevaux et des cours sont dispensés par des gendarmes instructeurs. La caserne dispose de ses propres maréchaux-ferrants et vétérinaires. De plus, une petite écurie abrite la section des chevaux de compétition (sauts et dressage). Ils participent à tous les concours, championnats nationaux et internationaux et aux jeux olympiques.

Nous prenons congé de nos hôtes et nous nous dirigeons vers la bute Montmartre. Non Pin-Pon pas la p... Montmartre, éclats de rire... Vraiment t'as des problèmes d'ouïe ! Il pleut des cordes et certains vont boire un jus, d'autres visiter l'église et moi, je fume un bon cigare en regardant la place envahie par des milliers de visiteurs.

Suite en page 18

Week-end zum 25. Jahrestag des CMP

Samstag 24. und Sonntag 25. Juni 2006

Im Jahr 2006 feiert unser Verein den 25 Geburtstag. Zu diesem Anlass organisiert der Vorstand ein Wochenende – Familienfest – in einem Chalet im Kanton Freiburg, im Pfadfinderzentrum von Sonnenwyl in Oberried, zwischen Marly und La Roche.

Die verschiedenen Attraktionen beginnen am Samstagnachmittag mit Spielen, musikalischen Darbietungen und am Abend werden wir an einem Familienessen teilnehmen. Bei Einbruch der Dunkelheit schwingen wir dann das Tanzbein

Am Sonntag ist ein kleiner Ausflug, Rallye oder sonst was, vorgesehen, was Ihnen die Möglichkeit bieten wird, die Region besser kennen zu lernen.

Bitte reserviert dieses Wochenende ; das Programm ist noch nicht definitiv zusammengestellt, Einzelheiten werden Euch in der nächsten Ausgabe mitgeteilt.

Der Vorstand

Week-end du 25^e anniversaire du CMP

Samedi 24 et dimanche 25 juin 2006

Notre club va fêter son 25^e anniversaire en 2006. Pour l'occasion, le comité organise un week-end – Fête de famille – dans un chalet dans le canton de Fribourg, au centre scout de Sonnenwyl à Oberried, entre Marly et La Roche.

Les activités diverses débuteront le samedi après-midi, avec des jeux, des animations musicales, et dans la soirée, nous partagerons un repas en famille. Un bal aura lieu dès la tombée de la nuit...

Pour la journée de dimanche, un petit parcours, sous forme de rallye ou autre, vous fera découvrir la région.

Nous vous demandons de réserver ce week-end et comme le programme n'est pas encore entièrement terminé, il vous sera communiqué dans une prochaine édition.

Le comité

Escortes 2005

Dimanche	3 avril	Tour du lac Léman	28 motards	
Samedi	16 avril	Prix de la ville de Meyrin/GE	20 motards	
Jeudi	5 mai	Championnat romand cycliste à Genève	10 motards	
Dimanche	29 mai	La Printanière – Cyclo sportive à Aigle	30 motards	
Dimanche	5 juin	Journée du vélo à Genève	4 motards	
Dimanche	12 juin	Cyclotour du Léman	40 motards	
Dimanche	19 juin	La Classique Genevoise	6 motards	
Dimanche	28 août	Triathlon de Genève	30 motards	
Samedi	3 septembre	84 ^e Tour du canton de Genève	20 motards	
Samedi	3 septembre	Kids Triathlon	2 motards	
Samedi	10 septembre	La Transfrontalière	Nouveau	10 motards
Dimanche	11 septembre	Wysam 333 à Orbe	15 motards	
Samedi	17 septembre	La Randoschtroumpfs à Avusy GE	14 motards	
Samedi	24 septembre	Course pédestre à Carouge – Run to run	3 motards	

HELP! Merci de bien vouloir me retourner les feuilles d'inscriptions que vous avez reçues par courrier. J'ai besoin spécialement de motards le 12 juin, qui est une manifestation importante.

Jean-Pierre Fiumelli, voir page 10.

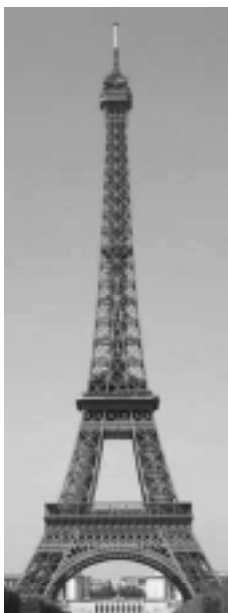
Calendrier des sorties 2005

Date	Lieu	Organisateur	Points
Juin			
6 au 11	Rallye CMPN à Toulouse (CS*)	Charles Fuhrer	200
15	Sortie Cuisses de grenouilles	Christophe Eberlin	100
18	Balade avec les enfants	Gérard Schilling	100
Juillet			
5	Raclette et p�dalo	Roger Chavaz	100
9	Tir + Fort 39-45 de Pré-Giroud	Yvan Durig	100
15 - 16	Niesen/Lac de Thoune	Jean-Pierre Fiumelli	150
Août			
1 ^{er}	Brunch à la ferme/FR	Jean-Pierre Fiumelli	100
8 - 9	Le Doubs (20 pers)	Bernard Maurer	150
Septembre			
4	Balade avec les enfants «Les Lindarets»	Gérard Schilling	100
7 au 9	Quad � Avallon/F	Nicole Windler	200
11	Journée familiale (CS*)	Wicht/Pécorini	200
16	Filets mignons	Chopard	200
21 au 23	Finale CMPN Gd-Motte		
22 au 24	Forêt Noire	Jurg Schluchter	200
27 au 29	Virée au Tessin	Gilles Valiquer	200
Octobre			
8	Gastronomique	Thierry Pahud	200
Novembre			
19	Soirée Annuelle		

* (CS*) = congé société, Genève

Repas du soir chez «La Mère Catherine», un resto sympa où sévit une sympathique serveuse qui a travaillé durant une année à Yverdon. Une chanteuse accompagnée d'un pianiste agrémentent la soirée. Est-ce la magie de l'endroit ? Ce fut la soirée la plus drôle de la semaine. Pin-Pon était déchaîné, dring... dring son portable sonne, «c'est coco». En moyenne, trois appels par jour, c'est mignon non ? L'écran n'affiche pas «coco» mais «problème»!!! Nous avons beaucoup ri et il nous l'a dit avec tellement de gentillesse qu'il ne peut pas penser ça un seul instant de sa compagne. Nous serons enchantés de te connaître coco. Le groupe s'est scindé en deux pour la fin de soirée. Le premier pour un retour direct au camp et l'autre pour une visite du Stringfellows. Bar à strip, ambiance bourgeoise et ennuyeuse, attrape pigeons, donc on n'a pas fait long.

Jour 4



Départ pour la tour Eiffel où nous posons pour la postérité. Pin-Pon, Chopi et Uccelli ont fait la queue pour monter sur la tour alors que les autres partent pour le Trocadéro. A 13h30, les grimpeurs ne sont toujours pas là, ils font la queue pour descendre. 1h50 d'attente en tout mais ils sont redescendus contents et c'est le principal. Le Benz est nerveux, parce que passé midi, il faut manger alors nous partons le long de la Seine pour rejoindre le quai de la Brigade fluviale de Paris. Avec l'accord du Capitaine CONSTANT, nous laissons nos motos et rentrons dans une brasserie à proximité.

15 h, retour à la Brigade où nous sommes reçus par le Brigadier Chef REVEL qui nous fait visiter son poste flottant. Hé oui, pas de locaux sur le quai mais plusieurs barges amarrées ensemble le long de ce dernier. Salle de repos et repas, cuisine et local de transmissions sur la première barge, atelier mécanique et menuiserie sur la deuxième, bureau des officiers et de la Judiciaire avec salle de théorie en cale sur la troisième et local de remplissage des bouteilles de plongée sur la quatrième. La Brigade possède neuf bateaux, zodiacs et vedettes ainsi qu'un grand bateau de secours. Ce dernier peut remorquer les bateaux mouches ou encore à l'aide de sa grue renflouer voitures ou embarcations coulées. Il possède aussi un canon à eau qui permet l'extinction d'incendie depuis la Seine.

Ensuite, et totalement improvisée, balade sur le fleuve à bord d'une vedette qui arbore fièrement ses 25 années de service. Son moteur Volvo tourne toujours comme une horloge. Que de points de vue inédits depuis l'eau, les appareils photos se gavent d'images, tout y passe, les ponts, les monuments et les péniches. Sortie fluviale inoubliable.

Nos GO ont réservé un resto nommé «Nos ancêtres les gaulois». Au menu panier de crudités et cochonnailles à volonté, puis une grillade à choix, desserts et café. Cadre sympa avec salle voûtée en pierre au sous-sol mais le personnel nous a donné l'impression de nous «pousser» pour laisser la place aux clients suivants, dommage. Nous attendons le Benz aux motos, en discutant avec le pilote du bateau et un autre Gilles, motard de la police. Pauvre Pin-Pon qui n'était pas au mieux de sa forme et qui ne pensait qu'à se coucher. Le stress de la route de retour le travaillait déjà. Bonne nuit.

Jour 5

En route pour Genève avec une moyenne meilleure qu'à l'aller. Arrêt pour le repas de midi, avant de traverser la région de Bresse. Par Pont d'Ain et Nantua, nous arrivons à Chancy sous la pluie. Un dernier arrêt à la station service d'Eau-morte pour le plein de Pin-Pon qui prend l'autoroute en direction du Valais et un dernier jus pour les autres. Au revoir.

Au nom de mes camarades de virée, je remercie Tic-Tic et Luigi pour l'excellente organisation de cette virée. Je remercie également les Officiers, Sous-officiers et collègues parisiens qui ont contribué par leur accueil à la réussite de cette sortie. Merci à vous les participants pour votre bonne humeur et votre camaraderie.

Votre dévoué
Gillou

«Sortie familiale» 11. September 2005 ab 11Uhr15

Ort: Waffenplatz oberhalb Lussy (CMP Beschilderung ab Abzweigung der Strasse gegenüber der PAA, route de Payerne, von Genf und Bern Autobahn Ausfahrt Payerne, anschliessend Richtung Freiburg und nach der Überfahrt auf der route de Berne nach rechts Richtung Romont).

Menü: Apéro, Mittagessen mit Dessert

Unterhaltung für die Kinder, ruhiger Ort in der Nähe eines Waldes.

Anmeldung bis 4. September bei :

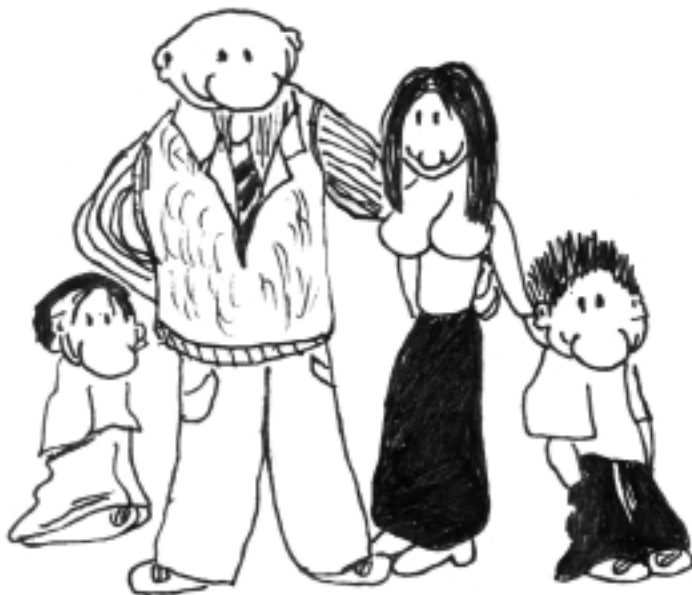
Jean-Marc Pécorini 079 658 50 56 ou Jacques Wicht 079 219 09 35.

Freundliche Grüsse und bis bald.

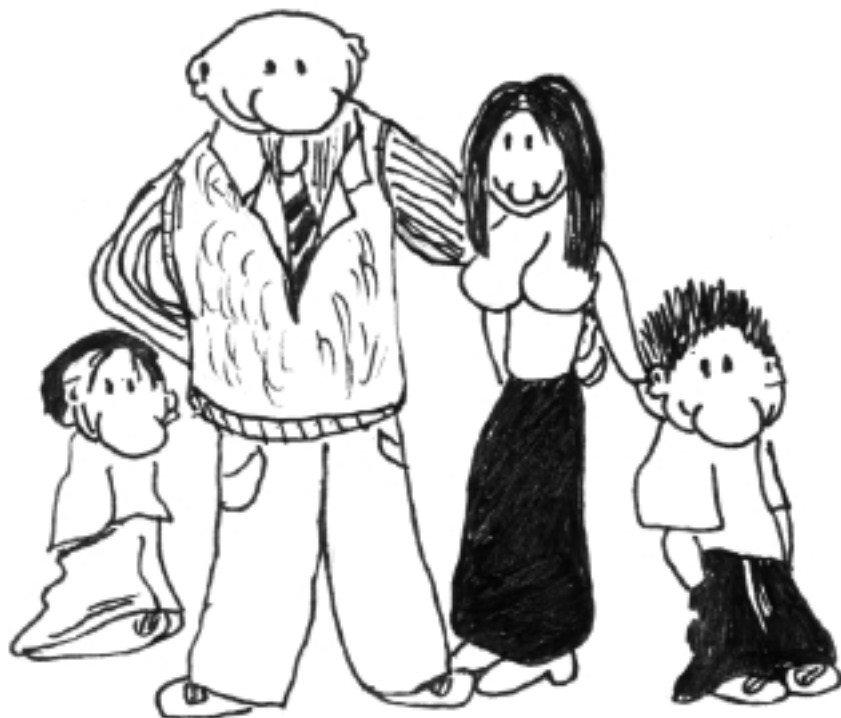
Für das Veranstalter-Team

Jacques

Wicht



Sortie familiale du 11 septembre 2005 dès 11h 15



Lieu : Place d'armes de la Montagne de Lussy (fléchage CMP dès la bifurcation de la route en face du PAA sur la route de Payerne, de Genève et Berne auto-route sortie Payerne puis direction Fribourg et après le passage sur la route de Berne prendre à droite direction Romont).

Menu : apéro, repas et dessert

Animation pour les enfants, lieu tranquille proche de la forêt.

Inscription jusqu'au 4 septembre auprès de :

Jean-Marc Pécorini 079 658 50 56 ou Jacques Wicht 079 219 09 35.

Nos prochaines sorties

Unsere nächsten Ausfahrten

Emploi du temps pour la semaine du rallye CMPN 2005 Toulouse

Lundi 6 juin 2005, dès 8 h café/
croissant au café Tambour Major
9 h, départ de Plan-les-Ouates, Genève
Repas de midi et plein à Romans /
café. Casino
18 h arrivée à Palavas-les-Flots
Hôtel Le Grand Large
0033 4 67 68 01 47

Mardi 7 juin, 9 h, départ, Béziers –
Carcassonne – Villefranche de
Laurançais
12 h 30, repas région Toulouse
Lombes – Tarascon-sur-Ariège – Auch
320 km
17 h réunion pilotes – contrôleurs
Nuitée hôtel Campanile

Mercredi 8 juin, 7 h petit-déjeuner
Dès 8 h, rallye 2005 du C.M.P.N à
Auch/Gers
13 h repas
17 h remise des prix
19 h repas de clôture
Nuit hôtel Campanile
Pour l'hébergement et le rallye prévoir
120 euros

Jeudi 9 juin, 9 h, départ Auch – Lan-
nemezan – Arreau – Col D'Aspin –
Col du Tourmalet – Argelès – Gazost
13 h, repas La Chataigneraie –
 Lourdes – Lannemazan – St Gaudens
– St Girons – Tarascon – Pas de la
Case – Col de Puymorens – Mont-
Louis
Repas et nuitée Le Clos Cerdan

Vendredi 10 juin, 9 h, départ Gorges
de L'Aude – Quillan – Limoux – Car-
cassonne
12 h repas dans la cité
Retour sur Palavas les Flots
Soirée brasserie le 3 Brasseurs Mont-
pellier

Samedi 11 juin, 9 h, départ et retour
sur la Suisse.
Pour la semaine, compter 400 euros
supplémentaire pour les hôtels, les
repas et l'essence.

Vers 17 h arrivée à Genève.

Mercredi 15 juin, «cuisses de grenouilles»

Rendez-vous : café de la Douane, route de Meyrin 386 (juste avant la douane à droite) à 8h15 pour le café et croissants.

Départ : à 8 h 45 avec le plein d'essence fait. Prévoir des euros.

Inscription : jusqu'au 1^{er} juin 2005 auprès de: Christophe Eberlin
au 076 554 61 69 ou par e-mail christophe.eberlin@police.ge.ch

Samedi 18 juin 2005, sortie «gamins».

Rendez-vous : 9h au tennis club de Confignon, chemin de Chaumont 3

Par les petites routes jusque dans la région de Seyssel (F) nous nous arrêterons dans les gorges du Fier pour un parcours «aérien» (parc aventures) pour jeunes et moins jeunes aussi! Après le sport pic nic sur place.

Possibilité après l'aventure de différentes activités enfants.

Si certains ont plus d'enfants que de motos il se trouvera certainement quelqu'un pour emmener les pin's en surnombre... alors vite inscrivez-vous!

ATTENTION: CETTE SORTIE N'AURA LIEU QUE PAR BEAU TEMPS!

*Prière de mentionner votre participation au plus tard le 8 juin 05 à Gérard,
022 757 12 24, 079 291 31 94*

Mardi 5 juillet «Raclette et Pédalo»

Rendez-vous à 8h au poste de police de la Pallanterie, route de la Capite 249, à La Pallanterie / Vézenaz.

Dès 7 h 30, le poste sera ouvert pour un café-croissant.

Veuillez vous munir de quelques euros (pour le péage de l'autoroute française) et d'un linge de bain, au cas où...

Réservation par e-mail : roger.chavaz@police.ge.ch
ou par SMS sur le 076 554 69 51

Samedi 9 juillet 2005

Rendez-vous à 9h30 au Centre de tir, Yverdon, route de Lausanne 23, pour un petit concours convivial de tir (le stand appartient à l'un de nos membres vaudois, Laurent Lambercier). Puis déplacement dans la région de Vallorbe pour un bon repas de midi et ensuite visite du Fort 39-45 de Pré-Giroud.

Caisseux et familles bienvenus. (Tir, restriction parentale pour les enfants, nous allons probablement tirer au gros calibre!!!)



Prix à définir suivant le nombre de participants.

Délai des inscriptions au 15 juin 2005, Yvan Durig au 079 212 69 60 ou burly@bluewin.ch

Vendredi 15 et samedi 16 juillet – La région du lac de Thoune.

Après un crochet vers le Jura, nous traverserons le canton de Fribourg pour arriver dans la région de Thoune. L'hôtel sera prévu au début du Simmental alors que le repas du soir se déroulera dans un typique restaurant de montagne. Le lendemain matin et suivant la météo, nous grimperons, avec un petit train, jusqu'au Niesen à 2362 m, pour bénéficier d'un superbe panorama. Retour sur Bulle, par le col du Jaun.

Rendez-vous à 10h, station service AGIP, route de Lausanne à Genève, entre 12h/13h, restaurant Le Paddock – Haras d'Avenches

Inscription : jusqu'au 15 juin, auprès de Jean-Pierre Fiumelli, voir page 10.

Lundi 1^{er} août – Fête Nationale

Habituellement, on fait la fête autour d'un feu de joie mais cette année, nous nous réunirons près d'une table pour un brunch de midi à Blessens/FR.

Rendez-vous à 8h, douane d'Anières à Genève

10h, sommet du col des Mosses

Inscription : jusqu'au 15 juillet, auprès de Jean-Pierre Fiumelli, voir page 10

Lundi 8 et mardi 9 août, le Doubs

Rendez-vous à 8 h «Aux Bonnes Choses» dans la gare CFF de l'aéroport de Genève pour le café croissants, départ à 8 h 30.

Le nombre de participants est limité à 20 personnes.

Nous passerons la nuit en dortoir, ne pas oublier de prendre votre sac de couchage.

Inscription : jusqu'au 20 juillet, auprès de Bernard MAURER, au 022 756 10 21 ou 079 616 32 78.

Samedi 4 septembre 2005, sortie «Gamins», Les Lindarets

Vous n'avez pas peur des chèvres ?

Alors venez avec nous découvrir les Lindarets/F.

Inscription : au 30 août chez gg.sonia@bluewin.ch, 079 291 31 94.

Rendez-vous : 8 h 30, station BP Thônex-Vallard, départ 9 h.

Vendredi 16 septembre 2005, sortie «Filets Mignons»

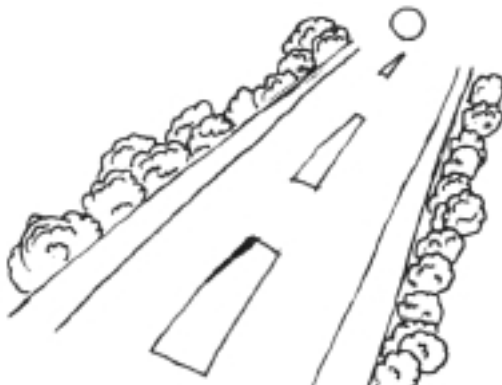
Virée très sympathique dans la région du Jura vaudois

Rendez-vous : 8 h 45, Station Agip, route de Lausanne pour le café et croissants

Lieu du repas : restaurant «Les Cluds», 1453 Bullet, tél. 024 454 25 94

Inscription : le 13.09.2005 au plus tard.

Alain CHOPARD au 076 554 60 10 ou par e-mail : alain.chopard@police.ge.ch



Motorradtour in den Schwarzwald 22.09.-24.09.2005

Treffpunkt:

Donnerstag 22.09.2005, 09:00 Uhr, beim Polizeistützpunkt Bern/ Wankdorf, Schermenweg 9 Autobahnausfahrt Bern/Wankdorf, danach Wegweisern Polizei folgen

Fahrstrecke:

Autobahn A1 bis Oensingen, durchs Baselbiet, Sissach; Magden; Grenzübergang Rheinfelden; Wehrtal; Todtmoos; St. Blasien; Schluchsee; Titisee/Neustadt; Schwarzenbach.

Uebernachtung: Schwarzwaldgasthaus Salenhof Schwarzenbach
D-79822 Titisee / Neustadt, Telefon 07651/71 10, www.salenhof.de
GPS: N 47°56`59" – E 08°13`55"

Zimmerpreise: ca. 44 Euro inkl. HP pro Person

Einzelzimmerzuschlag: ca. 10 Euro

Am nächsten Tag steht eine schöne Tour im Schwarzwald auf dem Programm.
Mit Besichtigung der Hexenmühle

Uebernachtung: Schwarzwaldgasthaus Salenhof

Rückfahrt via Badenweiler; Lörach; Grenzübergang St-Louis/F; Ferrette; durch den Jura nach Biel;

Anmeldeschluss: Montag. 09.09.2004

Anmelden bei: Jürg Schlächter, Spitalstrasse 62, 3280 Meyriez,
schluechters@hispeed.ch, pjsh@police.be.ch, Natel: 079 446 81 15



La Cigogne à frappé!

Le 27 avril et alors que le père œuvrait au Tour de Romandie, elle a livré un beau petit Simon. Félicitations à l'animateur Vaud/Fribourg, Yvan Durig et à son épouse Mélanie. Tous deux membres du CMP et en service à la police municipale lausannoise. Bonne santé et longue vie au bébé, futur motard.

Jean-Pierre

Finale CMPN, Grande-Motte du mercredi 21 au vendredi 23 septembre 2005.

Mercredi : en route pour la Grande-Motte, repas de midi : café. Casino, L'INCONTOURNABLE café. de Romans. Logement au centre WWF de la Grande-Motte. En début de soirée briefing pour le rallye.

Jedi : rallye, équipage(s) du club souhaité pour participation à ce dernier. Me le faire savoir à l'inscription.

Vendredi : trajet de retour. Repas de midi : La Voulte sur Rhône, place Michel Bonard (si restaurant réouvert).

Rendez-vous à 8h, café Tambour Major à Plan-les-Ouates GE. Départ 9h.

Inscriptions : jusqu'au 30 août 2005, auprès de Gilles Valiquer, voir page 10.

Virée au Tessin, du mardi 27 septembre au jeudi 29 septembre 2005.

Mardi : en route pour le Tessin par le col du Simplon (**ne pas oublier le gilet jaune pour l'Italie**) puis le Centovalli, 1^{re} nuit dans la région de Morcote.

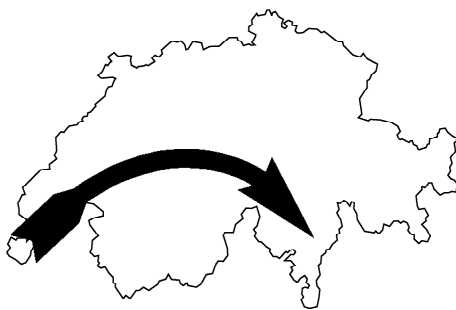
Mercredi : départ pour Melide, visite de Swiss miniature.

En route pour la vallée Verzasca, repas dans un grotto. Descente sur Bellinzona, temps libre pour les boutiques ou visite de la vieille ville ou des châteaux. Prise des chambres dans un hôtel de la région, puis soirée pizza chez une copine de Cassandra.

Jedi : trajet de retour par la vallée Léventina, col du Nufenen, repas à Ulrichen (grill), puis traversée du Valais et du Chablais (pas d'autoroute) et nous longerons le Léman pour bien finir cette virée.

Rendez-vous à 8h, «Aux Bonnes Choses» gare de l'aéroport de Genève. Départ 9h.

Inscriptions : jusqu'au 15.9.2005, auprès de Gilles Valiquer voir page 10.



Stamms Vaud/Fribourg 2005

Mardi 28 juin 2005

RDV dès 13h30 à l'auberge du Chalet-à-Gobet.

Départ à 14 h pour une balade en terre fribourgeoise. Pour le Stamm: RDV dès 19 h au café/restaurant de La Croix d'Or, 1726 POSAT, 026 411 11 20

Organisateur: Yvan Dürig, 079 212 69 60 – yvan.durig@lausanne.ch

Le 26 juillet

13 h 30 sur la place vis-à-vis du château de Grandson, restaurant de Bel-Air, 1788 Praz-Vully, 026 673 94 14, Bernard MAURER, 026 673 19 20

Le 30 août

Région de Château-d'Oex à définir

Le 27 septembre

Eric Mauron, à définir

En cas de pluie, la virée est annulée.



2005/2006

Animateurs régionaux

Regionale Kontaktpersonen

Région Neuchâtel Alain SAUDAN Tél. prof. 032 722 22 22
Grand Rue 15 Tél. privé 032 730 28 03
2037 MONTMOLLIN Mobile 079 270 96 86
a.saudan@bluewin.ch

Région Valais Eric VUYET Tél. prof. 027 323 33 33
Chemin des Cerisiers 4 Tél. privé 027 203 30 46
1967 BRAMOIS Mobile 079 750 75 86
e.vuyet@netplus.ch

Région Berne
& Soleure Roland FLÜCKIGER Tél. prof. 031 634 44 96
Möriswilstrasse 38 Tél. privé 031 829 40 07
3043 MÖRISWIL Mobile 079 702 89 40
pfld@police.be.ch

Région Zürich
& Grisons Ernesto GRAF Tél. prof. 01 655 57 09
Hinterbergstrasse 51 Tél. privé 041 740 15 80
6312 STEINHAUSEN Fax privé 041 740 15 90
ernesto@ipa-swiss.ch Mobile 079 684 15 58

Région Vaud
& Fribourg Yvan DURIG Tél. prof. 021 315 34 11
Chemin du Petit Devin Mobile 079 212 69 60
1083 MEZIÈRES
yvan.durig@lausanne.ch

STAMMS



Neuchâtel

27 juin et 21 juillet.

Pizzeria des Allées, à 19 h
2013 Colombier, tél. 032 841 10 40
Alain Saudan 079 270 96 86

Genève

**Chaque dernier mercredi du mois,
dès 18h30.**

Jean-Pierre Willa
Route de Sous-Moulin 30
1225 Chêne-Bourg
Tél. 079 204 07 05

Valais

**Chaque premier vendredi du mois,
dès 19h30.**

Café restaurant de VISSIGEN
Route de Vissigen 44
1950 SION, 027 203 37 96

Pro-shop



DAINESE

-10%
paiement
comptant

1^{er} de Suisse sur 200 m²

motonorm

2, rue Dubois-Melly

E-mail: motonorm@cortex.com

Internet: www.motonorm.com

1205 Genève

Tél. 022 328 41 36



BATTERIES

SUPERMARCHÉ

Montages et contrôles de charges: gratuit

Autos - Motos - Camions - etc.

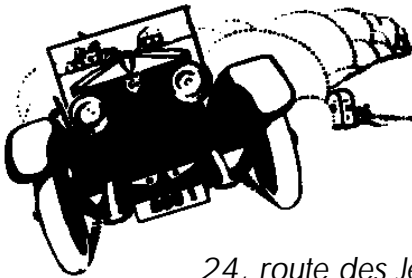
Chemin de Pinchat 39 - 1227 Carouge - Tél. 022 342 23 78 - 079 758 57 28



Nos annonceurs nous aident,
pensons à eux lors de nos achats!

CARROSSERIE & GARAGE AGU

Gérard & Jean-Pierre Agu



24, route des Jeunes - 1227 Carouge/Genève

Tél. 022 343 43 22 - Fax 022 900 13 64

PP
1295 MIES – TANNAY

Changement d'adresse au
C.M.P – Hôtel de Police
Case postale 236 – 1211 Genève 8

LE N° 1 DU DÉPANNAGE



AUTO-SECOURS GENEVE

Rapatriement dans toute l'Europe

**Station d'essence
avec serviceman**

- Voitures
- Poids lourds
- Utilitaires
- Motos

**Réparations
Entretien mécanique
toutes marques
Carrosserie**

Voitures de location dès Fr. 45.- par jour

Rive gauche

68-70, rue de Montchoisy – 1207 Genève
Tél. 022 735 22 25 – Fax 022 786 37 55

Rive droite

18, chemin Delay – 1214 Vernier
Tél. 022 341 48 45 – Fax 022 341 48 42